

## 城崎伝統の『麦わら細工』

むぎせん民芸店  
前野治郎さん

幾筋にも流れる疎水が涼を呼び、しつとりとした佇まいを残す城崎。島崎藤村や志賀直哉ら多くの文人が訪れた温泉地に、今も観光客の姿は絶えない。

この地に伝わる民芸品の一つに『麦わら細工』がある。今回は城崎まで足を運び、後継者の一人にお会いした。

麦わら細工手作りの店『むぎせん民芸店』は木屋町筋にある。すぐ前を鯉が悠々と泳ぐ疎水が流れ、玄関先には小さな橋がかかっている。

この店のご主人が前野治郎(麦仙)さん。麦わら教室35名の生徒さんを教えている先生でもある。

訪れた時にはまだ教室で授業をされていたが、風鈴の快い音に心なごませて、朱や白の鯉を見ながら城崎の夏の情緒にひたっていると、バイクに乗った麦仙さんがにこやかな笑顔で戻ってこられた。

「もともと265年ほど昔、鳥取から城崎へ湯治に来た半七という人がコマや竹笛に赤や青の麦わらをはり、きれいに装飾したのが始まりと言われてます

ね。」メリハリのきいた口調でまず由来を話してくれる。

実際に麦わらを精錬する作業を見せてもうと、かなり根気がいりそうだ。

「大麦の稈の部分を使うんですが、黒サビ病にかかった大麦しか使わないのでは。材料がその年にによって多かったり少なかったりするんです。」

麦わら細工は、箱張りの模様物がほとんどという話で、黒い斑点のついた模様は、上品で渋い味わいがある。

モザイク、縞張、籠組、菱張、桔梗張などの伝統的な模様もすべて色とりどりに染められた麦わらが使われている。その見事な細工と美しい色彩は、さすが伝統工芸ならではの風格が…。

「後継者の問題は今のところ心配はないですが、材料の確保が難しいですよ。将来は城崎で麦わら細工用の麦の栽培をしたいんですよ。」メガネの奥のやさしい瞳がキラリと光った。

■むぎせん民芸店

兵庫県城崎郡城崎温泉木屋町筋

☎ (079632) 2536

ひょうごに遊ぶ—ふるさと文化シリーズ



# ちよつと寄り道 私だけのKOBE

★個性がキラリ  
オカモト・モトヤマ

甲南大、甲南女子大、神戸女子薬科大と、大学が集中する岡本・本山。可愛い店がグツと増え、ますますヤングタウンの風情。最近話題のショーツ専門店ノイは、ショーツだけに限つたお店としては関西初とか。又、喫茶やパスタの店にも、特色ある店が多い。



しかし、ここで見逃せないのがオトナの店だ。流行に左右されない女性の粹を集めめた店が並び、住んでいる人のセンスの良さを伺わせる。サン・クロア・サン萬里、サン・クリア、チャーミ、ファン・ファンなど、思わず立ち止まって覗いてみたくなるのは、やはり洗練された美しさが感じられるからだろうか。

雑貨屋さんのニューフェイスを本山に発見。ナイーフには、アジア・ヨーロッパ等、店長夫

妻が実際に歩いて見つけたオモシログッズが、たくさん揃つている。

味の新顔で女子大生に評判なのはオランダ菴のやさい達といふ無国籍料理の店。しかし、お酒と料理でワッと騒ぎたい学生達には、ファミリー居酒屋平衛六等の昔ながらの居酒屋がやはり根強い人気の様子。

ここでも大事にしたいのは、落ち着いて料理がいただける店で、山形や裕久、嵐山、アリ・フランセ等は静かな趣きのある店である。

とにかく、どこをとつても個性派揃い。「今でこそこんなに賑やかに

なりましたけど、14年前の私は來た頃はほんまに寂しい所でしたよ。」と話してくれたJR摂津本山駅前のたこ焼屋さん夫婦の言葉が、何とも印象的だった。

ちなみに、こちらのたこ焼、ドロロコがコロコロ入つて、一舟200円! たいへん美味です。



■東灘区中町5-3-18(灘高ビル)

☎(078)451-1831

受付10:00AM～7:00PM日曜休館

灘神戸生協  
生活文化センター



■阪急「岡本」から徒歩2分  
☎412-3091 年中無休  
営業時間 5:00～11:00PM

ファミリー 居酒屋  
平衛六



■阪急「岡本」、JR「摂津本山」から徒歩3分  
☎452-2906 月曜休  
営業時間 5:00～10:00PM

山形や  
裕久

芸調の落ち着いた雰囲気で、焼鳥・釜めしをご賞味下さい。炭は紀州備長炭。焼き鳥コレス(2700円)は7種類の串焼きと釜めし、山菜と五目の釜めし(各900円)、松茸・栗・筍など、季節を味わう一品(1000円より)もございます。



### ★文化の漂う御屋敷町御影

大きな住宅が建ち並ぶ御影界隈は、昔からの御屋敷町だ。阪急御影駅を降りてすぐ目に入るのが御影ガーデンシティで、地域の人々の庭として、すっかり公園の深田池でアヒルと遊んだ後ティーアブレイクなんてお散步コースはいかが?

63年度頃をメドに山手幹線の道路工事も進んでいる。この道沿いには、にしむら珈琲店や三越の御影店もあり、これからますますお洒落でハイセンスな町並をつくって行くことだろう。東西交通が便利になる将来がたいへん楽しみだ。

★六甲山の懐に抱かれて素敵に  
でも、やっぱり坂は  
シンディーでした。

学生と行楽客と、地元の人々がはげしく行き交う六甲の町。阪急六甲の周辺は、まさにそれを象徴するかのような光景だ。



Okamoto  
Mikage  
Rokko



灘区八幡町 1-9-16  
☎851-8141  
11時~22時 年中無休

六甲  
そば処 陣

坂道を重そうに登つて行くバス。若者がワイワイ集まる焼き鳥屋、女子向けの可愛いケーリ屋さんがあるかと思えば、ブティックや本物志向の趣味の店があつたりする。

ちょっと気軽にドライブコースに、六甲周辺散策というのはどうだろう。陶器の店陶腕人等、思わず所にお洒落な場所を見つけてする。クルマを置いて、夜は八巻で今週の地酒をいただく。あるいは、ブルーマウンテンでコーヒーを飲む。そんなふうにして、六甲の夜は静かに更けて行く。

和服のもつ衣ずれ、彩り、優雅さを生かし今の時代にルネッサンスしたモードメイトミチコ。一年に数回は教室、オーダーの方がモデルに粉しアットホームなバーティを開いています。あなたも新しい着物にドレスで挑戦してみませんか?



■神戸市東灘区御影町御影城の前 436-4  
☎078-854-1579

MITSUKOSHI



■東灘区本山北町5-13-11  
☎078-431-8051

洋裁教室 & オーダー

モード メイト ミチコ

Mode Mate Michico

大きな水車がすっかりお馴染みになったそば凧落ち着きのある、かつおそのものの自然の甘みが生きるおだしは定評がある。そば独自の味が生きる陣なべ、山海重ねそばなどのお薦めメニューはボリュームもたっぷり。座敷、駐車場もあり、ゆったりと寛げる。

## 御影ガーデンシティ

# 「元気」な ガーデンシティ とのおつきあい

嘉 納 も も



飲む時、ガラス越しに広がる緑の庭に思わず心がなごむ。桜の季節、正面の深田池沿いの花を楽しみながら、ゆっくりと食事を。そして他とは一味違った専門店の数々。私にとつてのガーデンシティはほんの少し正装して行く、もうひとつ、「私の庭」のような感じがする。ハード面でもソフト面でもお店が良いものを提供すれば、そこに訪れる人々も、よりグレードの高いイメージを追い求める。

御影駅まで歩く私はいつもその前を通るのですが、いつのまにか風景の一部となつており、びっくりした。通学のため、自宅から阪急の御影駅まで歩く以前はどのような様子だったのかちょっと思い出せない。そういえばそこには大きなお屋敷があつて、道も暗く、女学生だった頃は足早に通りすぎようとしたものである。

ガーデンシティの登場は、当時、六甲や岡本の駅前の発展ぶりを羨む御影の住人にとって、まさに待ちにまつたスペースの登場であったように思う。

れんが色の落ち着いた建物に一歩入ると、いずれも洗練された店舗がゆつたりと並び、その贅沢なロケーションと共に、今では私たちの街の顔になつている。たとえば、友人の待ちあわせにお茶を

飲む時、ガラス越しに広がる緑の庭に思わず心がなごむ。

スペースとして発展させていくつもりなのだそうだ。

「御影」というお屋敷町だからこそ誕生し、育まれてきたガーデンシティ。御影の住人としてこれからも末永く「元気」なガーデンシティとおつきあいして行きたいと思う今日このごろである。

(筆者紹介) かのう・もも パリで10年過ごした後、帰郷、御影の住人に。関西学院大学・社会学部大学院卒業後、この9年よりトロント大学大学院にて社会学を学ぶことになっている。祖父は洋画家の小畠良平氏。

### 各店営業のご案内

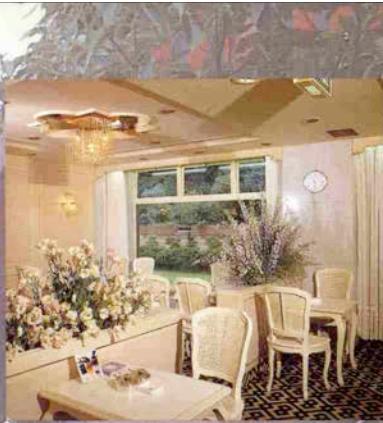
#### <2F>

- 別館牡丹園 ☎ 821-6666 11:00～21:30(21:00オーダーストップ) 無休
- 花みかげ ☎ 822-1777 11:00～21:30(21:00オーダーストップ) 無休
- すし処大蔵 ☎ 842-0070 11:00～20:00 月曜休



#### <1F>

- アンリ・シャルパンティエ ☎ 821-6000 9:00～22:00 無休 (喫茶は9:30～)
- シルバータニジ ☎ 843-0021 10:00～19:00 無休
- 金子真珠店 ☎ 822-0581 10:00～19:00 月曜休
- ガストロノミ ☎ 841-5529 10:00～22:00 月曜休
- ベルシャ絨毯サファビ ☎ 811-3362 11:00～20:00 月曜休



大藏

アンリ・シャルパンティエ

別館 牡丹園

シルバー タニジ

ガストロノミ

サファビ

金子貞珠店

# OKAMOTO



Shorts Spot ノイ

ウサギさん、ブタさん etc. 赤、黄、ピンク

etc. カラフルでデザイン豊富なショーツが、何と4000枚。楽しいパンツ屋さんノイは、女の子の夢がいっぱい! 阪急「岡本」から徒歩1分  
☎412-3772／10:00～19:30 第1・3水曜休

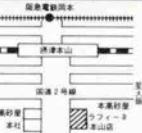
VW、アウディ、ベンツ、キャデラックなど性能高い輸入車を提供するヤナセ。ショールームではモラビトのバックなどのブティックも併設。お気軽にお立ち寄り下さい。 ☎078-453-1171 日祝休



レンタルブティック・エル 会員制のレンタルブティック・エルは美容室エリザベスの直営店。ゲストドレスからウェディングドレスまで、多数取り揃えています。1着¥6,000～ ☎078-413-0448 水曜休  
JR本山より北西徒歩2分山手幹線マナ本ビル2F



和・洋菓子のお店  
**本高砂屋**  
ラフィーネ本山店  
☎078-453-3320

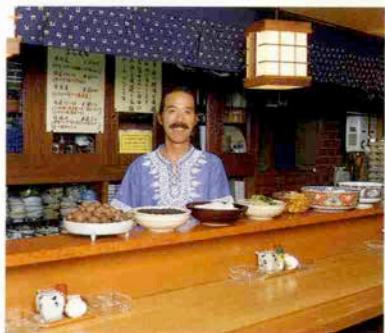


自身魚のすり身を使つたいか天は絶品。奄美けい飯、芋豆腐などの真心のこもった料理と、ご主人の人柄が魅力的。毎週変わる地酒を飲み比べるのも楽しい。魚のおいしさがわかるお店です。 ☎861-0642 第1・3日曜・連休休み

# MIKAGE



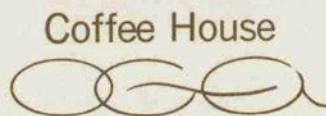
阪急六甲とJR六甲道の真中に白と黒を基調にしたモダンなお店がオープン。6時迄は喫茶、以降はカフェバーに。灘の珈琲館瑞衣は姉妹店。☎078-851-6653 無休



# ROKKO

厳選された珈琲、  
ぜいたくな空間。

優雅なひとときを  
どうぞ…



Coffee House  
珈琲館尾賀  
神戸市東灘区本山中町1丁目14-8  
TEL 078-413-1288

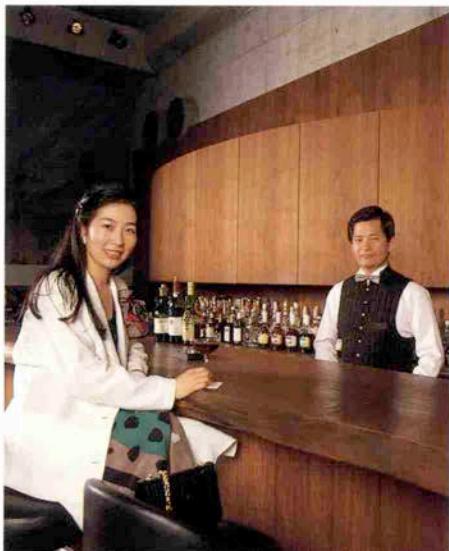
# Cocktail of KOBE

## La Mer de Debussy 初めてのカクテルフィーリング

伊藤ルミ  
(ピアニスト)

私にとって、六甲はほとんど自分の庭のような気分の街である。その庭に、ある日、OLD・NEWというなかなか興味をそそる建物が出来た。気になりつつも、横目で見過ごしていたこの空間に訪れるチャンスが巡ってきた。あまり、お酒の飲めない私が、カクテルを語るというのはおこがましい気もしたが、ゲストハウスの誘いに乗り、ついにこのお店に足を踏み入れることになった。

私のイメージに合わせた新しいカクテルが作られる。階段を上る。バーへ続く回廊は、次の瞬間へのスリル



がいっぱい。これまで、無意識のうちにその日の気分に合わせた色のドリンクを選んでいたような気がする。白のサマースーツ、黒のタンクトップの私にまず用意されたのは、深いワインカラーのオリジナルカクテル“OLD・NEW”。新しい味を追い求める宇座さんのおもてなしの心が込められたカクテル。たまに飲むお酒は口あたりの良いものを選ぶ。量が飲めないからこそ、辛口であつて欲しい。マティーニで始まりマティーニで終わるというカクテルフィーリングの始めの第一歩となつたひとときだつた。

OLD/NEW 6-2 ROKKODAI-CHO NADA-KU KOBE-CITY 078-881-6641 17:00-24:30



ラ・メール・ド・ドビッシー

ブルーチュラン 1ティスプーン  
クワントロ 1ティスプーン  
シャンパン 適量

フルートシャンパングラス

伊藤ルミさんのかわやかなイメージのフルーツリーフ、シャンパンの泡立ちに耳を傾むければ、コンサートが始まる前のどきめきが浮かびます。バーテンダー・宇佐忠男

御影に生きる、にしむらの心……





# にしむら珈琲御影店

にしむら珈琲 TEL078-854-2105 8:00AM~10:30PM

石焼ステーキ TEL078-854-2106 担当・志村

みかげ館 11:00AM~2:00PM/5:00PM~9:30PM  
(リストオーダー)

フレンドサロン TEL078-854-2106 担当・中村

山手幹線弓場線角・駐車場35台完備

# 大ヴァチカン展

秘蔵のコレクション150余点を神戸にて初公開

## Aux Sources de la Beauté

——美の泉をさがし求めて

ジャン・メルオー神父〈尼崎カトリック教会主任司祭  
英知大学教授〉

人類の幼年時代、人が精神に生きはじめて神秘を拝みました。そして次第に宗教と共に種々の芸術が生まれて来ました。キリスト教はその流れに入って美しいものを創造したり、保存したり、そして大ヴァチカン展のように数多くの人に見てもらったりしたものです。

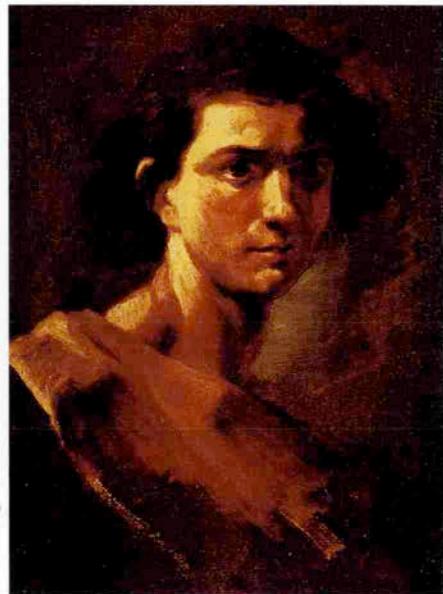
今回出品された作品には信仰を現わしたりするものがあれば、そもそも祭服のように実用性に応じて出来たものもあります。またある作品をとおして歴史の出来事は私達の現在に訪れます。

文芸復興時代のルネッサンスの作品は美術の本などによって盛んに紹介され、おそらく大部分の人はそれらをとおして見てきたと思います。しかし今回のようにその時代、その時代の作品そのものをはじめて此の目で見た時の心の感動は口には言い表わせぬものがあろうかと思います。

結局2,000年の美への芸術の歩みを歓迎すれば私達の心が一段と豊かになるのではないかでしょうか。



ベルニーニ「青年の肖像」  
ダ・ヴィンチ、ミケランジェロと並び称せられるベルニーニはルネッサンス期、バロック期を代表する巨匠。「青年の肖像」は古代ギリシャ・ヘレニズム芸術の靈感を受けて描かれた力作。



伊達政宗の親書  
江戸時代の大名伊達政宗は、家臣支倉常長を1613年、ヴァチカンに派遣した。ラテン語を日本語で記された貴重な歴史資料。



ミケランジェロの  
デザインによる祭壇

ルネッサンスの巨匠ミケランジェロの意匠にもとづいて制作された聖母子像の祭壇。聖母子は深い愛情で互いに結ばれており、すべての部分に、ルネッサンス期の芸術が到達した表現のすばらしさをうかがうことができる。

#### ピオ 9世の三重冠

三重冠は教皇冠（ティアーレ）とも呼ばれ、教皇が自ら司る大祝日の行列の際着用される。数々の美しい宝石が取り巻かれた三重の飾りは、教皇の司祭権、司牧権、教導権をあらわしている。本品はピオ9世に献上されたもの。



# 神戸で出逢うヴァチカン 美の巡礼

## THE VATICAN EXHIBITION

会期／8月28日(金)～9月23日(水)

(9月3日休・10日休・17日休は定休日)

会場／そごう神戸店7階大催会場

(入場料) 当日券・一般1,000円・高生800円

小中生600円 前売券・一般900円

高生700円 小中生500円

ユダヤの地で生まれ、ヨーロッパを経て世界各地に伝えられたキリスト教は、多くの人々、様々な文化に大きな影響を与えていた。特に総面積0.44平方キロ、人口約1,000ながら法王を元首とするヴァチカン市国は、全世界のカトリック信者にとって、魂の故郷であり、精神の大王国になっている。

ヴァチカンの象徴ともいえるサン・ピエトロ寺院の歴史は、西暦67年にまでさかのぼり、以後千数百年の間、歴代教皇や多くの宗教家、美術家を誕生させている。ローマ時代の初期キリスト教美術の貴重な遺品から、芸術の華が開いたルネサンス期の完成された絵画、彫刻。そして20世紀に至ると、それまでの伝統的な形式にとらわれない芸術家の自由な造形が見られることになる。

今回の展覧会では二千年に及ぶキリスト教美術の秘蔵の名品を公開し、宗教芸術に新たな目を向けるものである。



## LEISURE POINT GUIDE

いよいよレジャー  
シーズン本番。欧米  
なみの優雅なヴァカ  
ンスとまではいかな  
くとも、大型化して  
いく余暇の使い方に  
個性が光る時代。

国宝、太山寺のあ  
る伊川谷にはラジウ  
ム温泉がある。泡浴  
ジエット浴、歩行浴  
打たせ湯、と変化に

富んだ構造で、宿泊施設のあ  
る保養センター太山寺と合わ  
せれば、お風呂好きでなくて  
もたっぷり楽しめそう。  
トレーニングルームもあり、  
日帰りでも気軽に利用できる。

城では、ウイークデーテニス  
宿泊パックのほか、朝市、陶  
芸教室など、ユニークな企画  
がいっぱい。神戸ビーフ、神  
戸ワイン、神戸ウォーターと  
三拍子揃ったレストランでは  
充実した本格ソニューを、150  
席のゆったりとしたフロアー  
でどうぞ。

1763m<sup>2</sup>の大規模変形プー  
ルに1周150mの流水プールと

## 光のシャワーが まぶしい

テニスコート・遊歩道・野外ステージ・ホテル・ロッジ  
パラ園・オリエンテーリング・ランドカー  
野外バーベキュー・ゲートボール

トリムコース



ゴルフ・冒険迷路  
体育館・ショッピングセンター  
椎茸園・ローリングコースター・プール・サイクリング

屋外プール(8月31日まで)  
AM9:00～PM5:00 大人¥700 小人¥300

大規模年金保養基地

# グリーンピア三木

兵庫県三木市細川町横山894-60 07948(3)5211代

## 神戸ワイン城 KOBE Wine

年中無休

- レストラン
- ホテル
- バーベキュー広場
- 陶芸 ● プール
- ちびっ子広場 ● 牧場
- 園芸 ● しいたけ園
- 朝市 (日曜早朝)



神戸市立農業公園

TEL (078)991-3911  
神戸市西区押部谷町高和1557

100mのウォータースライダー

2基を今年増設したのがグリ

ーンピア三木。8月9日はま

るむし商店、ドンキ・ホーテ

16日岩崎良美をゲストにブー

ルイベントが催される。

7月19日六甲山牧場にオー

ブンした神戸チーズ館は見逃

せないポイント。牧場でそれ

る新鮮な牛乳を使つたカマン

ベールチーズが“神戸チーズ

としてお目見得。チーズの製

造工場が見学出来るほか、ウ

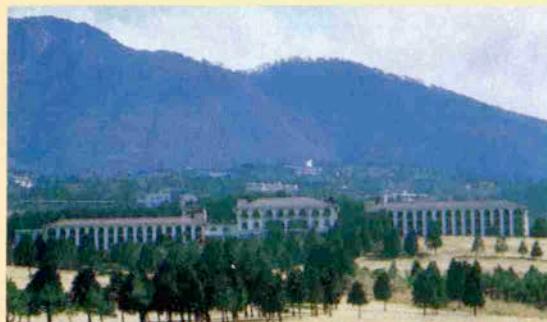
ールの手紡ぎ手織りの実習コ

ーナーも設けられている。ま

たレストラン神戸チーズでは

フォンデュをはじめチーズ料

理が楽しめる。



## 神戸チーズ館



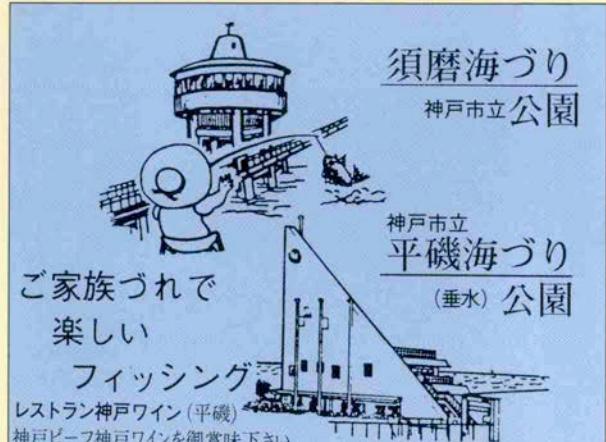
六甲山牧場の新鮮な牛乳で作られるカマンベールチーズ。チーズ工場で製造過程が見学でき、レストラン“神戸チーズ”ではたっぷりチーズ料理を味わえます。

開場時間 9時～17時 大人¥300 小人¥150

お問い合わせ

神戸市立六甲山牧場

神戸市灘区六甲山町中一里山1番地 TEL 078-891-0280



料金の種類	須磨海づり公園		平磯海づり公園	
	大人 (16歳以上)	小人 (6歳～15歳)	大人 (16歳以上)	小人 (6歳～15歳)
基本料 (4時間)	1,200円	700円	1,000円	600円
割増料 (1時間当たり)	300円	170円	250円	150円
入園料	200円	100円	200円	100円
海洋放牧場	1人1回 300円			

■休園日 須磨海づり公園(毎週火曜日)、平磯海づり公園(毎週金曜日)

●お問い合わせ●

須磨海づり公園 ☎ (078) 735-2907 テレホンサービス ☎ (078) 732-4926  
平磯海づり公園 ☎ (078) 753-3973 レストラン神戸ワイン ☎ (078) 753-3973

ナガセ



トレーニングルーム

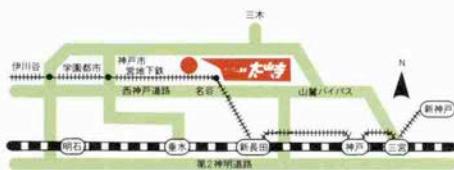
# 神戸三宮から わずか30分。



ラジウム温泉浴室

ラジウム温泉は、神経痛、筋肉痛、関節痛、高血圧によく効くといわれています。四季のおりなす自然の中で、保養と健康増進にご利用下さい。

四季のおりなす自然の中で



- 神姫・神戸市バス太山寺経由名谷行  
市営地下鉄伊川谷町から5分 国鉄明石駅から25分  
● 車で三の宮から30分、明石から20分

ラジウム温泉

太山寺

〒673 神戸市西区伊川谷町前開字宝光坊273-1 ☎(078)974-8101

- 営業時間 AM11:00～PM6:00
- 休館日 木曜日（祝日は営業）
- 入館料 一般￥600 小学生以下・65歳以上￥400

## 慶明寺の精進料理



静かな庭も弾の心(左)木村住職と、味わい深い精進料理

兵庫の大佛さま、神戸七福神、そしてメリケン地蔵さんと、このところ社寺佛閣とご縁が多い神戸つ子編集部なのですが、今回は、開創鎌倉時代の弘安四年（一二八一年）開山は法外園和尚大禪師、臨済宗妙心寺派に属して約六〇〇年の歴史を持つ、西区平野町の覚照山「慶明寺」を訪ねることになりました。

ご本尊は、開創以来の木像・薬師如来が安置され、脇佛は阿彌陀如来と、聖觀世音菩薩（木像）がお祀りされています。「慶明寺」の木村潮音住職は、昨年秋、「カンボジア難民チャリティの『墨跡陶芸展』」と、祥福寺の河野太通老師の法話やギター・コンサートを開くというハイカラさ。また三和子夫人の手づくり精進料理が評判なのです。

さつそく、一の会（神戸の女性ジャーナリストの交流会）のメンバー約十人で、七月一日にうまいもん詣りに行こうとプランが決定。慶明寺は、青少年坐禅道場として有名で、外人観光客も坐禅を組みに来るとか。神戸六地蔵第四番の靈場で、八月の地蔵盆はいうに及ばず、年中お地蔵さんの参拝客も多く、一月下旬は紅葉の寺として名高いのです。さて、お庭の明るいうちに、始った料理のお運びは副住職。平野の祥福寺で六年間修業され、抹茶と羊羹のお接待も手馴れたものです。メニューは、紫蘇ワイン、五種の天ぷら、紅白のでんがく、厚揚げにオクラとヤングコーンの煮物。玉子そうめんと豆腐合えをお揚げさんで卷いた一品が、みようが葉の上に乗った笹舟、おなすの柔らか煮、わかめと食用菊の酢のもの、

涼やかな三和子夫人の手づくり精進料理。しそワインと納豆とキクラゲの薄揚げ巻きを「慶明寺」の名物にとの声も。（会費三千円）

果物と珈琲の後は、本堂の九等身のスリムな聖觀音や、愛らしい地蔵尊などを拝観するありがたいおマケもついて、次回は、九月二十六日に、朝の坐禅も組み込む一泊コースに挑戦することを約束。一般の人々の座禅は手を合わせると警策（ケイサク）を受けるということですが、意外にサラリーマンはビシッと受けたいたいのか手を合わせる人が多いそう。それでもここも神戸なのだと、その広さに感心した日でもありました。



予約のお申込みは「慶明寺」 TEL 673-1022

神戸市西区平野町慶明97番地 ☎ 078-(96

1)-0126 精進料理コース／3,000円

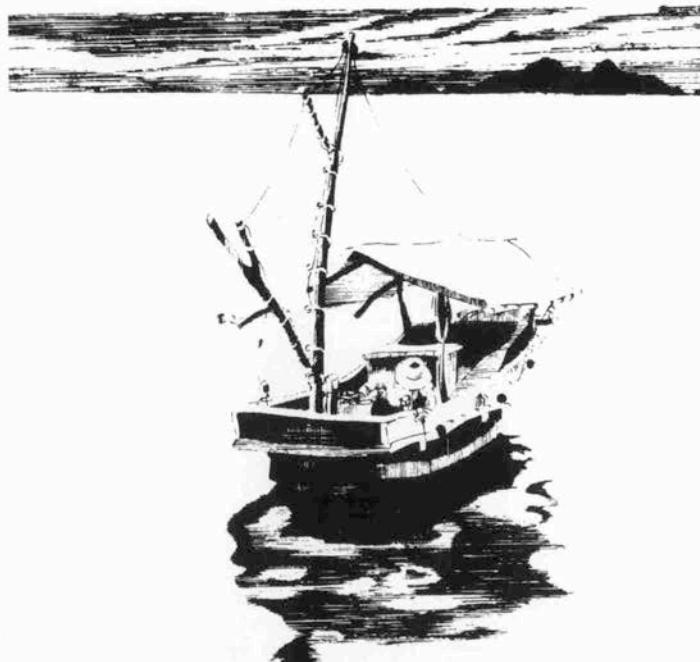
内から素泊り／1,000円 毎月最終日曜

（小泉美喜子）

1987

# 暑中御見舞申し上げます

盛夏



絵／倉掛喜八郎

株式会社 ダイ工一

代表取締役  
会長兼社長 中内功

神戸市中央区港島中町四十一  
電話(〇七八)三〇二一五〇〇一

三輪運輸工業株式会社

取締役社長 三輪吉郎

神戸市中央区脇浜町二十一  
電話(〇七八)二五一一五〇〇一

小泉製麻株式会社

取締役社長 松本定

神戸市灘区新在家南町一  
電話(〇七八)八四一十四一四一

灘神戸生活協同組合

組合長理事 高村勲

兵庫信用金庫

理事長 園田正和

校式会社 ミキモト

取締役社長 杉田勝時

本店 姫路市北条口三丁目二七

電話(〇七九)二八二一五一五五

神戸営業本部

本店 神戸市中央区中山手通一丁四一  
電話(〇七八)三九二一〇四一五

神戸市東灘区住吉本町一十三  
電話(〇七八)八四一十四一二二代

電話(〇七八)三〇二一五〇〇一

神戸市中央区御幸通八一  
(神戸国際会館下)

本店 真珠事業部

電話(〇三)五五五一四六一  
神戸市中央区山本通四一  
電話(〇七八)二一九八六二一

神戸市中央区御幸通八一  
(神戸国際会館下)

電話(〇七八)二二一〇〇六二

田崎真珠株式会社

取締役社長 田崎俊作

神戸市中央区港島中町六一三二  
電話(〇七八)三〇二一三三三二

学校法人 行吉学園

神戸女子短期大学

本部 理事長 行吉哉女

神戸市中央区中山手通二一三一  
電話(〇七八)二三三一〇〇二四

株式会社 神戸新聞社

デイリースポーツ社

取締役社長 荒川克郎

神戸市中央区垂井通七一  
電話(〇七八)二三二一四二二

カワノ株式会社

代表取締役 河野忠博

本社 神戸市长田区大道通五十五  
東京営業所 東京都港区北青山三丁目一  
電話(〇三)七九七一五七八四

有限会社 クレセメントインターナショナル

取締役社長 王柏林

神戸市中央区布引町一ー一ー一  
電話(〇七八)二三二一〇七三三四

沢の鶴株式会社

社代表取締役長 西村隆治

神戸市灘区新在家南町五一一二  
電話(〇七八)八八一一一二三四

ゴンチャロフ製菓株式会社

光葉貞男

取締役社長 山本泉

神戸市灘区船寺通四一二一十八  
電話(〇七八)八五一三三七一八

株式会社 加美乃素本舗

取締役社長 宮崎幸三

神戸市中央区熊内橋通二十三一  
電話(〇七八)二三二一四五五四

株式会社 ノーリツ

代表取締役 太田敏郎

神戸市中央区明石町三二一一番地  
電話(〇七八)二三一一三三六二四

株式会社 シヤルレ

代表取締役 林雅晴

神戸市中央区港島中町七一七一  
電話(〇七八)二三二一七一七一

コンフェクショナリーコトブキ

代表取締役 細谷行雄

神戸市中央区北長浜通一ー九一  
電話(〇七八)三九一一八六八一四

オールスタイル株式会社

取締役社長 中田美明

神戸市中央区港島中町六一五一  
モードビア

電話(〇七八)三〇三一三三二一

株式会社 山勝真珠

代表取締役 山本泉

神戸市中央区山本通一丁五  
電話〇七八二三二一〇〇五一

稻岡工業株式会社

代表取締役 稲岡毎一

本社 加古川市志方町横大路八七八  
神戸営業所 神戸市中央区西宮町二二一  
電話〇七八二三二一六二四四

ジャヴァアグループ

代表取締役 細川数夫

神戸市中央区港島中町六一八一二  
電話(〇七八)三〇二一五四五四一四

株式会社

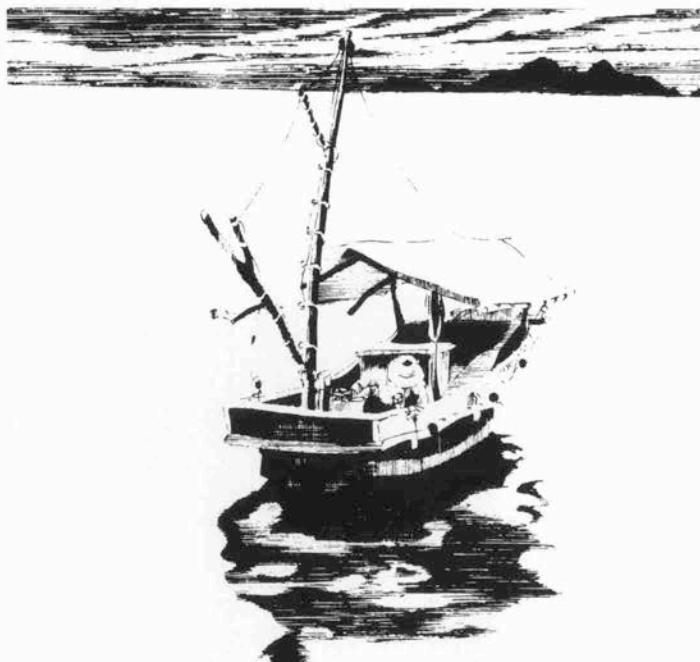
代表取締役

(順不同)

1987

# 暑中御見舞申し上げます

盛夏



絵／倉掛喜八郎

神栄石野証券株式会社

取締役社長 石田一

神戸市中央区栄町通一丁目二十五  
電話（〇七八）三九一—一〇〇〇一代

財団法人井植記念会

理事長  
井植貞雄

神戸市垂水区青山台一丁目二二  
電話（〇七八）七五一五二一六

衆議院予算委員長

砂田重民

神戸市中央区下山手通二丁目  
林第一ビル4階  
電話(078)331-1111

DXアンテナ株式会社

株式会社 淡路屋

取締役社長 寺本 混

神戸市兵庫区浜崎通二丁目一  
電話（〇七八）六八一一三六一  
代

代表取締役 前山 博  
代表取締役 藤野 利昌  
代表取締役 良夫 義博

衆議院議員 石井 一

石井

神戸市中央区北長狭通四一—一  
電話(〇七八)三三一九〇一七・九〇一八

神戸市中央区相生町三丁目一〇二  
電話(〇七八)三五一一一六八二代

菊正宗酒造株式会社

取締役会長 嘉納毅六

神戸市東灘区御影本町一丁目七一五  
電話(〇七八)八五一一〇〇〇一

株式会社ラジオ関西

取締役社長 山崎進

神戸市須磨区行幸町一丁目一十六  
電話(〇七八)七三二一四三三二代

株式会社エーハイム

取締役社長 河本武

神戸市中央区港島中町七丁目七番四  
電話(〇七八)三〇二一〇〇二(大代表)

株式会社エルアイシー

代表取締役 青木幸夫

神戸市中央区港島中町六一九一  
国際交流会館7F  
電話(〇七八)三〇二一四〇〇九

株式会社大谷徳風社

代表取締役 大谷晃世

神戸市長田区松野通1-11-12  
電話(〇七八)六二一〇〇八九九一

株式会社ノーリツ

代表取締役 太田敏郎

神戸市中央区明石町三二一一番地  
電話(〇七八)三九一一三三六一一代

甲南漬本舗

代表取締役社長 高嶋良平

神戸市東灘区御影塚町三丁目九一  
電話(〇七八)八四一〇五五二代

株式会社神明

代表取締役 藤尾豊

神戸市中央区海岸通六丁目一  
電話(〇七八)三七一一一一三二一

服部プロセス株式会社

代表取締役社長 服部準一

神戸市中央区海岸通3丁目2番16号  
電話(〇七八)三九二一三二九一代

大和実業グループ

代表取締役 岡田一男

大阪市北区芝田二丁目一一八  
(西阪急ビル10F)  
電話(〇六)三七二一八五七一

横山倉庫株式会社

取締役社長 横山吉雄

神戸市中央区磯上通八一十五  
電話(〇七八)二三二一五三二一

ジャパンダイヤモンドインポート

代表取締役 佐々木章

神戸市中央区琴ノ緒町五一三一五  
グリーンシヤボ一六一

健康充電基地VIVI有馬

新栄開発株式会社

取締役社長 中内博  
神戸市北区有馬町石倉四〇六一七

サッポロビール(株)神戸支店

支店長 岡野省則

神戸市中央区栄町通二丁目七一  
電話(〇七八)三三二一十五五〇一

ナニワ印刷株式会社

代表取締役 西井雄三

大阪市北区天満一丁目九一  
電話(〇六)三五二一七二二七一



瓦せんべい、季節の和菓子 蔴時の味を楽しむ—

株式会社 菊水総本店

代表取締役社長 菊水章矩  
神戸市中央区多聞通3-3-15  
078-382-0080(代)

有限会社 カスカード

代表取締役 入江清一  
神戸市中央区三宮町2-11-1-501  
078-391-1360

株式会社 本高砂屋

代表取締役 杉田政二  
神戸市東灘区甲南町1丁目4-28  
078-451-0321(代)

株式会社 とんかつ武蔵

代表取締役 川飛満祐  
神戸市中央区三宮町2-11-2  
078-321-0634~5

株式会社 神戸鳳月堂

下村光治  
神戸市中央区元町通3-3-10  
078-321-5555

(株)ウインザー

代表取締役 山田六郎  
神戸市中央区三宮町1-8-1-223  
078-331-7952

株式会社 クロス

代表取締役 清水俊夫  
神戸市中央区北長狭通3-12-1  
078-391-1781(代)

(株)ちんがら屋

三角弘一  
神戸市中央区三宮町2-11-1-103  
078-332-5298(代)

和洋家具・カーテン・カーペット

インテリアアイリフネ

村上一道

神戸市灘区新在家南町1-2-3(六甲バインモール内)  
078-851-2841

株式会社 神戸眼鏡院

代表取締役社長 鳥越静助  
神戸市中央区元町通3丁目6-12  
078-321-1212(代)

株式会社 松酒家

鶴殿禮榮

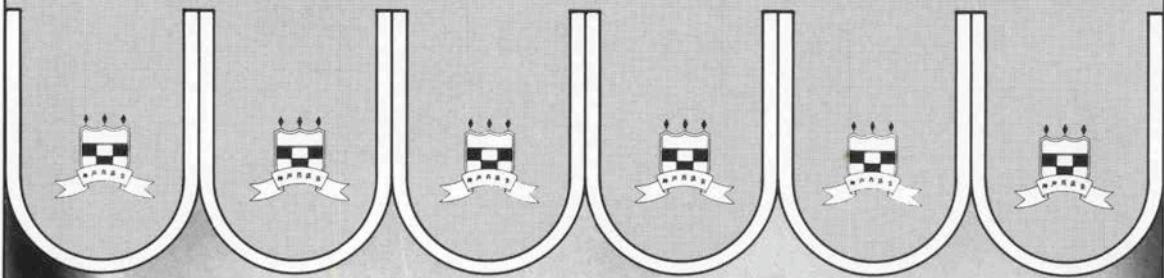
神戸市中央区花隈町3-34  
078-371-1921

おしゃれ空間

ファッショナパーク  
さんプラザ・センター・プラザ3F  
078-332-1698

'87暑中お見舞申し上げます。

神戸百店会



世界の暮らしをプレゼント



この秋、新しいことに挑戦！

## アカデミー神戸

神戸市兵庫区熊野町1丁目1-7  
TEL (078) 511-8943

OPEN 発明道場！



子育て、暮らしのやりくり、教え方、学び方、生活すべて創意工夫です。  
idea 知恵の伝授と交換の道場。

## 今、注目を集めている KOBEの各種スクール・ 教室情報

中小企業等協同組合法に基づく  
大阪通商産業局長認可〔大47-301〕

近畿商工経営士事業協同組合

一連 営

実践経営学・商工業管理研究セミナー  
**商工経営講座**〔神戸・三の宮  
国際会館〕

主婦・女性の活路を開く

## 女性の組合員・養成 〔商工経営士〕

講座教授 大学経営学教授 [東京より]

大学経済学教授 [東京より]

大学商学教授 [東京より]

—ほか研修講師—

講座期間 = 3ヶ月 (毎週土曜・午後)

講座人員 = 主婦・女性40名 (年令不問)

講座経費 = 入講金、講座料、等計19万円。

お問合せ 研究セミナー事務所 池田所長

078-351-5306 (午後3時・6時)

〒650 神戸市中央区元町通七丁目1番1号 (山陽ビル20F)

## 初田美術研究所

神戸市中央区長狭通5丁目1-2  
(太陽ビル3F) TEL (078) 351-6260

所長 初田 寿



月次水コース・木金土コース 17:00～21:00  
芸術大学、美術大学受験実技指導。単にテクニックを教授するのではなく、造形の基礎の上に見ること、感じること、発想を展開すること、表現することの意義深さ、面白さを追求し柔軟で力強い造形力が付くように指導しています。神戸で合格者数NO.1!

# 神戸の風土に合った 英国チューダー朝様式の住宅



〈標準仕上〉 基礎／鉄筋コンクリート造 ■ 地盤・建物内部／防虫・防蟻処理（10年保証） ■ 木下／防湿コンクリート打 ■ 構造／柱・米松15cm・大梁・米松45cm×15cm・木造 ■ 上台根太／防虫・防蟻・防腐処理 ■ 屋根／天然スレート葺 ■ 横板・銅板 ■ 建具／木製 ■ 研子／ブロンズ面取 ■ 床／ナラフローリング面取・じゅうたん ■ 流司／ヤマハシステムキッチンDK8程度 ■ 浴室／土間腰・鉄平石、腰天井・桧板、浴槽・檜 ■ 便所／1・2階各1（水洗） ■ 洗面／1・2階各1・米松造付 ■ 下駄箱／米松造付 ■ 電気／ホームコントローラー（1・2階各1）、電子錠／セントラルクリーナーズ ■ シャッター／ガレージの自動受信作動シャッター ■ 空調／エア・コンディショニングの機器及設置工事



チューダー朝様式というのは、15世紀末から約1世紀続いた英國チューダー王朝時代に流行した建築様式で、一口で言えば、柱、ハリなどの木組みを壁に露出させた木工建築工法です。

この工法や構造は、日本古来の木造住宅と相通する点が多く、シャーロックホームズジャパン（株）では、日本の風土に最も適した欧風住宅であるとの観点から現在全国各地でこの様式を採り入れた住宅を数多く手がけております。

その特徴の一つは、木材をふんだんに、一般住宅の3倍も使うこと。木材は主に米松ですが、輸入材として質的に一定で狂いも少なく、松ヤニを多く含んでいるので年月が経つほど強くなる性質を持っています。また柱は15辺角の太目のものを使用、建具もすべてこの米松で統一しています。そのほか、室内は空調設備はもちろんキッチンユニット、セントラルクリーナーズ、安全警報装置など最新の技術を駆使した住宅機器を配し、安全で快適な生活が送れるようにしていることは言うまでもありません。住宅は2代、3代と受け継がれる貴重な財産です。本当に良いもの、住むほど愛着の増す本格的な住宅をお考えください。



完全なる設計と忠実なる施工

**シャーロックホームズジャパン株式会社  
神戸建築技術研究所**

〒654 神戸市須磨区天神町5丁目1-5 ☎ 078-734-3931

• SHERLOCK HOMES(シャーロックホームズ)は英国推理作家CONAN DOYLEの小説に登場するSHERLOCK HOLMESより引用したもの。

■スキだらけでくつろげる空間、  
それが住まいの原点。

# 住まいは“城”。

## より地域に密着した 総合サービスを

——星和台（鈴蘭台）も、成熟期を迎えた街づくりになりました。新しく北神星和台が誕生いたしましたが、初期から、この街づくりを傾けて、星和台の住人でもある浦長瀬所長さんは神戸生まれの神戸育ち。街づくり、住いづくりのご感想はいかがですか。

浦長瀬 星和地所が昭和40年に鈴蘭台を買入し、造成が45年までかかりまして、46年が第1回の売出し（土地）でした。分譲住宅の売出しが50年からで、本格的な高級住宅地として20年近い街づくりです。

あと50軒が分譲されると、300軒の成熟度ある星和台が完成しますね。64年度には「C.O.P 星和台」が、神戸市制100周年を機に住民待望のショッピングセンターが完成して、現代の街にふさわしい規模となりますね。

この8月には、星和地所、星和住宅、新星開発の日本生命直系の不動産会社が1本になって「新星和不動産」として生まれ変わり、「日本生命」のよきパートナーとして、生活と住いの総合サービスを提供し、より地域に密着したサービスを開しようという前向きの姿勢です。

私も、星和台（鈴蘭台）とずっと

関わり、今度は北神星和台（神戸二郎）の街づくりも担当で、神戸総合営業所長・取締役という、ますますご縁が深まりそうですね。（笑）この三社の合併の意味合いはどうなんどころなのでしょう。

浦長瀬 第一は、従来通りの住みよい街づくりを基本とした分譲住宅、注文住宅の建築に加えて、ホーム・サービス業、住宅のメンテナンス、アフターサービス、リフォーム、増改築などのこまごまとしたサービスと仲介などですね。

第二は、事業開発。地域の活性化を計るための土地の有効利用による共同タイプアッパーの、店づくりやアパート建築などです。

先日も、北農協の不動産部の年次大会に、日本生命グループとして出席したのですが、50人の農家の人々と一緒に共存共栄して行くという会を持ちました。

日本生命の神戸支社と、新星和不動産神戸総合営業所の両社の人々が一体になつて、不動産のハンドルと、保険にたずさわる500人の女性のソフツな感性のあるサービスをプラスして行こうというものです。

さらに新しい時代に向つて、健 康産業をプラスして附加価値のあらんらしと、生活文化を提供して行きたいと考えています。

## 安心して暮らせる“城”こそ理想の住まい

——また新しい北神星和台に挑戦されるようですが、街づくりの中では、何が問われていますか？ 浦長瀬 風土の中での住いを考えるとき、専門家はない。みんなが同じ立場で、夢があるんです。人間にとつて、住いへの夢を実現させるのは一生の中でも大きな要素ですから、家づくり、街づくりは何時やつても難しい。

それぞれの理念があつて、いつゼロ発信で、何かが定着しない時代です。だから、きらびやかなものではなく、いつまでも住みやすい“お城”への夢を、誠実に表現して行くことでしょうね。

——浦長瀬所長の、住いの哲学をうかがいたいのですが……。浦長瀬 住みやすさのレベルは、人によつて違うと思いますが、やはり住いは“城”ですね。ほんと安心して住める、心に構えがなく、スキだらけの状態で居心地がいいというこホンモノ思考。

そこをつけてカバーしての形、お手伝い下さい。



新星和不動産  
取締役神戸総合営業所長  
浦長瀬 稔

六甲北ニュータウン

# 21世紀を展望する北神戸に、「北神星和台」



人と人、人と自然の豊かなふれあいをテーマに、明るく、健康的に暮らせるヒューマニティあふれる街を目指して、お祭り広場やジョギングロード、ふるさとの森、テニスコート、日時計のモニュメントなど、楽しさあふれる約85.9万m<sup>2</sup>・約2,100区画の街。

第一次地区1工区造成完了!

暮らしをひろげる足の良さ 円熟の邸宅街  
日生鈴蘭台ニュータウン

誕生して12年。あふれる自然と堂々たる街並みが見事に調和して風格の景観が。1680世帯の爽やかな人々が築きあげた真の邸宅地です。



夢にカタチ 空間にいのち

SINSEIWA

新星和不動産

(旧社名)星和住宅、星和地所、新星開発

大阪市北区西天満5丁目14-10 梅田UNビル4F ☎06-311-6635(代)



六甲アイランド CITY 第1期  
ウエストコート 4番街全14棟

## 先進のライフステージ——ウエストコート4番街

ウエストコート4番街は、幅40~100m、高さ4~15mのまるで丘のようなグリーンベルトに囲まれた都市機能ゾーンの西北部に位置します。住棟とオープンスペースのありかたを徹底して追求された配置は、欧米の高層住宅に多く見られる囲み型です。中央の豊かなスペースには芝生が敷きつめられ、池や噴水、そして自然の木々と

草花をあしらいました。間取りプランは41タイプ・196バリエーション。音楽室やアトリエ付タイプ、ベット対応タイプなど個性豊かな暮らしを育むバラエティに富んだプランを用意しました。中・高層住宅に新しい可能性をひらくプランが揃ったウエストコート4番街は、あなたのライフステージです。

音と映像による RIC 体験。 大好評！来場者9800組突破（7月28日現在）  
パビリオンには、楽しい情報がぎっしりです。

六甲アイランド CITY の魅力の  
すべてをパビリオンでご紹介。



〈街を体験、  
シミュレーションビデオ〉  
RICの精密模型を、シュノーケルカメラがたどるシミュレーションビデオのコーナー。まるで、散歩さながらに、街のすべてを実感していただけます。  
他に〈モデルルーム〉〈販売センター〉も併設しています。



〈スーパー・マルチビジョン〉  
水と文化と街づくり。RICの背景ともいえる地球スケールの人類の叡知の壮大なストーリーをここでは  
3m×6mの巨大スクリーンでご覧ください。



六甲アイランドCITYを音と映像でご紹介します。RICの環境や街の全貌、街づくりのコンセプト、そして神戸市の描く構想までの情報を、さまざまなお手話を駆使して楽しくわかりやすくお伝えしています。バビリオンへは、阪神御影駅より送迎シャトルバスが定期運行しています。



事業主(委主):大阪府知事免許1 第28323号

六甲アイランド開発株式会社

〒530 大阪市北区中之島6-2-27 中之島センタービル18F  
TEL 06(448)3821

事業主(壳主)・建設大臣免許(7)第540号

積水ハウス株式会社

〒530 大阪市北区堂島2-2-2 近鉄堂島ビル20F  
六甲開発事業部 TEL 06(347)7315

事業主(壳主)・建設大臣免許(6)第1039号

アーバンライフ株式会社

〒542 大阪市南区南船場4-4-3 御堂筋アーバンライフビル  
TEL 06(244)1011

販売提携(代理)・建設大臣届出第1号

住友信託銀行株式会社

〒541 大阪市東区北浜5-15  
本店不動産営業部 TEL 06(220)2718

問合せ

RIC バビリオン・販売センター

**☎ (078) 857 - 0001**

# ごらん。この街にはNEXTがいっぱいだ。



## 〈六甲アイランド CITY〉

- ① ウエストコート4番街
- ② グリーンベルト（緑地）
- ③ 多目的広場
- ④ 六甲島北駅（仮称）
- ⑤ クリエイトセンター（リックル）
- ⑥ 六甲島中央駅（仮称）
- ⑦ テニスコート（計画中）
- ⑧ 水路
- ⑨ リバーサイドウォーク
- ⑩ 水の道
- ⑪ 花の道
- ⑫ トリムコース
- ⑬ 緑の道
- ⑭ 中学校（昭和63年4月開校）
- ⑮ 小学校（昭和63年4月開校）
- ⑯ 冬の道
- ⑰ 春の道
- ⑱ 夏の道
- ⑲ 幼稚園（昭和63年4月開園）
- ⑳ 球技場
- ㉑ 秋の道

# 六甲アイランド CITY

「海の手・六甲」の新しい街——六甲アイランド CITY。

六甲の美しい山並みと、瀬戸内の穏やかな海に囲まれた「海の手・六甲」に誕生する六甲アイランドCITY (RIC)。総面積約31ヘクタールに、中・高層、一戸建住宅を合わせて約4,200戸のまったく新しい、先進のテクノロジーを使いこなす未来形の都市です。

阪神間のもつ長い歴史と伝統に培われた文化と、世界をリードする先進性が、ここではみごとに調和しています。しかも神戸（三宮）から20分圏、大阪（梅田）から35分圏で行けるとても便利な交通環境。“住みたい”街の誕生です。



# HAKUHODO

白寶堂

米国宝石学会 認定鑑別士 (G.I.A.G.G.) 大野治代 他2名

■六甲店

〒657 神戸市灘区篠原中町1丁目2番4号  
☎078(881)6000 阪急六甲駅西300m/駐車場完備

■みかげ店 (ジュエリー&ブティック)

〒658 神戸市東灘区御影中町1丁目17番13号  
☎078(843)4100 阪神みかげ駅北 /駐車場完備

■ラボルテ芦屋店

〒659 芦屋市船戸町4番1-129号  
☎0797(22)8800 JR芦屋駅前北ラボルテ芦屋1F



私の、ことば。  
ひとつのジュエリーは、  
いくつもの言葉を持つています。  
装う人の気持ちが映づて輝いています。  
夏の日、指先でジュエリーが、  
涼しげに私を語ってくれています。